

ЕСЛИ БЛИЗКИЙ ЧЕЛОВЕК В СИЗО

Практическая инструкция для семьи лица,
находящегося под временным арестом
в Польше

ПРАКТИЧЕСКАЯ ИНСТРУКЦИЯ • ПОЛЬША • 2026

ЕСЛИ БЛИЗКИЙ ЧЕЛОВЕК В СИЗО

Практическая инструкция для семьи лица,
находящегося под временным арестом в Польше

Практическая информация о пребывании
в следственном изоляторе в Польше

2026

ПРО ЭТУ ИНСТРУКЦИЮ

Для людей, которые впервые столкнулись с задержанием и временным арестом близкого человека и не знают, что реально можно сделать.

Цель документа — дать понятный порядок действий и уменьшить количество ситуаций, когда семья теряет время из-за неправильного счёта, неверного заявления или непонимания того, кто именно принимает решение.

СОДЕРЖАНИЕ

Для кого эта инструкция	3
Первые шаги	5
Кто что решает	6
Польские термины простыми словами	7
1. ПРОДУКТОВАЯ ПОСЫЛКА	8
2. ДЕНЬГИ И ПОКУПКИ	10
3. ОДЕЖДА, ГИГИЕНА, СТАРТОВАЯ ПЕРЕДАЧА И ТАЛОН	12
4. ЛЕКАРСТВА, ВРАЧ И ПСИХОЛОГ	14
5. СВИДАНИЕ С СЕМЬЁЙ	14
6. ТЕЛЕФОННЫЕ ЗВОНКИ	16
7. ПИСЬМА И ЦЕНЗУРА	18
8. КАК ВЫГЛЯДИТ ПОВСЕДНЕВНАЯ ЖИЗНЬ В AŚ	19
9. ДИСЦИПЛИНА И ПЕРЕВОД	21
10. ПОПУЛЯРНЫЕ ВОПРОСЫ	22
Полезные сайты и QR-коды	24
Образец заявления на свидание	25
Образец заявления на телефонный контакт	28

ПЕРВЫЕ ШАГИ. ЧТО СДЕЛАТЬ СЕГОДНЯ (САМОСТОЯТЕЛЬНО ИЛИ ЧЕРЕЗ АДВОКАТА)

1	Установите точное название следственного изолятора (areszt śledczy, AŚ), где находится человек. Понадобятся: его полное имя, дата рождения и сигнатура (номер) дела.
2	Установите орган, в распоряжении которого находится арестованный (organ dysponujący): прокуратура или суд.
3	Для перевода денег — проверьте депозитный счёт конкретного AŚ или воспользуйтесь сервисом wypiska.
4	Для заказа еды — проверьте право на продуктовую посылку за текущий месяц и правила конкретного AŚ.
5	Если нужны свидание, телефонный контакт, лекарства или срочная информация — действуйте через соответствующий орган или службу по правилам ниже.

ВАЖНО О СРОКАХ

На практике отдельные решения по свиданиям, телефонному контакту и другим разрешениям могут потребовать ожидания около 30–60 дней. Это не установленный законом универсальный срок и не гарантия: иногда решение приходит быстрее, иногда позже.

В делах клиентов мы прилагаем все допустимые процессуальные и организационные усилия, чтобы решение было получено как можно быстрее. Конкретный срок зависит от органа, стадии дела, смены organu dysponującego, количества органов и других обстоятельств.

КТО ЧТО РЕШАЕТ

КТО	ЧТО РЕШАЕТ
Прокурор / суд	Свидания, семейный телефонный контакт, часть вопросов цензуры корреспонденции и другие решения, относящиеся к компетенции organu dysponującego.
Администрация АЅ	Запись на свидание после получения согласия, часы и порядок свиданий, посылки, талоны, выдача вещей, kantyna (магазин в СИЗО), внутренний распорядок.
Медицинская служба АЅ	Лекарства, медицинский осмотр, лечение, диета, неотложная помощь, медицинские ограничения.
Адвокат / защитник	Дело по существу, материалы дела, доказательства, процессуальная стратегия, контакт с клиентом, реакция на отказы и проблемы с разрешениями.

ПОЛЬСКИЕ ТЕРМИНЫ ПРОСТЫМИ СЛОВАМИ

ПОЛЬСКИЙ ТЕРМИН	ЧТО ЭТО ОЗНАЧАЕТ
Areszt śledczy (AŚ)	Следственный изолятор — учреждение, где содержат человека под временным арестом.
Tymczasowe aresztowanie	Временный арест — процессуальный статус; это ещё не приговор.
Tymczasowo aresztowany	Лицо, в отношении которого применён временный арест.
Organ dysponujący	Прокурор или суд, в распоряжении которого находится арестованный и который принимает часть решений по контактам.
Osoba najbliższa	Близкое лицо в понимании польского закона — в частности супруг/супруга, родители, дети, братья, сёстры и лицо, состоящее с арестованным в фактическом совместном проживании.
Wniosek	Заявление или ходатайство.
Zarządzenie	Формальное решение органа.
Zażalenie	Жалоба на решение или отказ, если закон предусматривает её подачу.
Porządek wewnętrzny	Внутренний распорядок конкретного AŚ.
Kantyna	Внутренний магазин для лиц, находящихся в учреждении.

1 ПРОДУКТОВАЯ ПОСЫЛКА

Продуктовая посылка (paczka żywnościowa) — одна из самых простых форм помощи. Временно арестованный имеет право на одну продуктовую посылку в месяц. Заказ может оформить близкое лицо (osoba najbliższa).

Как заказать

1	Проверьте, где человек фактически находится сегодня. После конвоя или перевода прежний АŚ может быть уже неактуален.
2	На sw.gov.pl/jednostki найдите конкретный АŚ раздел „Dla interesantów” („Для посетителей”) „Paczki” („Посылки”).
3	Проверьте, какой поставщик или kantyna (внутренний магазин) обслуживает учреждение и какая форма заказа действует именно там.
4	Практичный онлайн-вариант: zpozdrawieniem.pl/paczka . Это частный сервис, а не официальный сайт Пенитенциарной службы.
5	Введите данные арестованного точно так, как они зарегистрированы, сформируйте заказ и оплатите его.
6	Сохраните подтверждение и следите за e-mail и статусом заказа.

ОПЛАТА НЕ ГАРАНТИРУЕТ, ЧТО ПОСЫЛКУ ВЫДАДУТ

- Право на продуктовую посылку — один раз в месяц. Если в этом месяце посылка уже получена, второй обычный заказ не реализуется.
- За дисциплинарное нарушение временно арестованного могут лишить продуктовых посылок на срок до 3 месяцев.
- Заказ могут отклонить из-за неверных данных, отсутствия права у заказчика, перевода или несоответствия правилам учреждения.

Если человека перевели или освободили до выдачи посылки

- Не заказывайте сразу вторую посылку в новый АС, пока не выясните статус первой. Если первая уже была фактически выдана, месячное право могло быть использовано.
- Если онлайн-заказ не был реализован, проверьте правила сервиса по возврату средств и уведомлению о причине отказа.

ВЕС И ПРОДУКТЫ В КАМЕРЕ

Общий лимит продуктов, которые временно арестованный может иметь в камере: до 6 кг продуктов питания и до 9 литров напитков.

2 ДЕНЬГИ И ПОКУПКИ

Деньги на личный депозит и оплата продуктовой посылки — это разные операции. Не переводите средства на случайный счёт.

- Реквизиты депозитного счёта берите только со страницы конкретного АС на sw.gov.pl.
- В назначении платежа укажите данные арестованного так, как требует конкретное учреждение.
- Альтернативно можно пользоваться сервисом zpozdrawieniem.pl/wypiska. Перед оплатой проверьте актуальные условия и комиссию.
- Покупки совершаются в kantynie — внутреннем магазине — по графику учреждения. Общее правило предусматривает возможность покупок не менее трёх раз в месяц, если нет отдельного ограничения.

ПОЧЕМУ ДОСТУПНАЯ СУММА МОЖЕТ БЫТЬ МЕНЬШЕ ВАШЕГО ПЕРЕВОДА

Часть средств накапливается к моменту освобождения как так называемая „żelazna kasa” — резерв средств на момент освобождения. Поэтому сумма, доступная для текущих покупок, может быть меньше суммы перевода.

КАК РАБОТАЕТ „ŻELAZNA KASA”

2 403 zł	384,48 zł	50%
максимальный резерв	максимум с одного перевода	базовая доля поступления

При регулярных переводах более крупные суммы реже могут оставить человеку больше средств для текущих покупок.

СРЕДСТВА НА МОМЕНТ ОСВОБОЖДЕНИЯ („ŻELAZNA KASA”)

Часть средств, поступающих на счёт временно арестованного лица, не остаётся сразу доступной для покупок и других текущих расходов. Она накапливается к моменту освобождения — это так называемая „żelazna kasa” (средства, зарезервированные на период после освобождения).

Цель этих средств — обеспечить человеку после выхода из СИЗО деньги на проезд к месту проживания и основные расходы в первые дни после освобождения.

ПРИМЕРЫ РАСЧЁТА

ПЕРЕВОД ОТ СЕМЬИ	В „ŻELAZNA KASA”	ДОСТУПНО ДЛЯ ТЕКУЩИХ РАСХОДОВ*
200 zł	100 zł	100 zł
500 zł	250 zł	250 zł
800 zł	384,48 zł	415,52 zł
1 000 zł	384,48 zł	615,52 zł
2 000 zł	384,48 zł	1 615,52 zł

* Примеры приведены при условии, что общий лимит „żelazna kasa” 2 403 zł ещё не достигнут и нет других законных удержаний.

ПРАКТИЧЕСКАЯ РЕКОМЕНДАЦИЯ ДЛЯ СЕМЬИ

Если Вы планируете регулярно переводить средства, рекомендуем делать это реже, но более крупными суммами, а не часто небольшими переводами.

Причина: лимит 384,48 zł применяется отдельно к каждому поступлению. Например, один перевод 1 000 zł означает накопление 384,48 zł, тогда как пять переводов по 200 zł могут дать в сумме 500 zł накопления.

Если цель — оставить человеку больше средств для текущих покупок в магазине (внутреннем магазине), более крупные и редкие переводы обычно практичнее.

ВАЖНО

- После достижения общего лимита 2 403 zł следующие поступления уже не уменьшаются из-за дальнейшего накопления „żelazna kasa”.

ПРАВОВАЯ ОСНОВА

Art. 220 во взаимосвязи с art. 126 § 1–2 Kodeksu karnego wykonawczego.

Art. 220 предусматривает для временно арестованного сумму до половины минимальной заработной платы и соответствующее применение art. 126.

Минимальная заработная плата с 1 января 2026 года: 4 806 zł — Rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 11 września 2025 r. w sprawie wysokości minimalnego wynagrodzenia za pracę oraz wysokości minimalnej stawki godzinowej w 2026 r. (Dz.U. 2025 poz. 1242).

3 ОДЕЖДА, ГИГИЕНА, СТАРТОВАЯ ПЕРЕДАЧА И ТАЛОН

Правила передачи вещей существенно различаются между учреждениями. Не собирайте большую коробку до проверки правил конкретного АЃ.

ЧТО ТАКОЕ «СТАРТОВАЯ ПЕРЕДАЧА»

Отдельные учреждения после приёма человека с воли разрешают однократно передать базовое бельё без обычного талона — например, трусы, носки, майки — в установленном количестве и сроке.

Это локальное правило. Перед передачей проверьте страницу именно Вашего АЃ.

Как работает талон на вещи

1	Арестованный подаёт внутри АЗ просьбу о конкретных вещах: одежде, обуви, средствах гигиены, книгах, технике и т. д.
2	После положительного решения получает талон или иное подтверждение с перечнем разрешённых вещей и их количеством.
3	Семья готовит ровно то, что указано. Не добавляйте вещи, которых нет в разрешении.
4	Проверьте срок действия талона, способ упаковки и способ передачи: лично, почтой или курьером.
5	После перевода в другое учреждение не считайте старый талон автоматически действующим.

ПЕРЕДАЧУ С ВЕЩАМИ МОГУТ ВЕРНУТЬ

- Если содержимое, количество, упаковка или способ передачи не соответствуют разрешению и правилам АЗ, учреждение может не принять передачу.
- Продуктовая посылка, гигиеническая или вещевая передача и передача техники — это разные процедуры. Не объединяйте их в одну посылку.

Книги, пресса, телевизор, чайник

- В камере допускается до 5 собственных книг, кроме книг из библиотеки АЗ. Пресса — общим весом до 0,5 кг. Способ передачи определяет конкретное учреждение.
- Телевизор, радио, чайник и другую технику не покупайте до получения точного разрешения и параметров.

4 ЛЕКАРСТВА, ВРАЧ И ПСИХОЛОГ

Лекарства не передаются как обычная посылка. Их приём и выдача осуществляются через медицинскую службу АЅ.

- Если человек постоянно принимает препарат, передайте адвокату и медицинской службе название препарата, дозировку, режим приёма, диагноз или показания, дату последнего приёма и медицинские документы.
- Заявки к врачу принимаются ежедневно. В неотложном случае лицо могут направить на лечение за пределы АЅ или в другое учреждение по медицинской процедуре.
- Психологическая помощь доступна. Человек может сообщать о тревоге, паническом состоянии, депрессивных симптомах, конфликте в камере или угрозе безопасности.

5 СВИДАНИЕ С СЕМЬЁЙ

Если Вы являетесь близким лицом (*osoba najbliższa*), временно арестованный имеет право как минимум на одно свидание в месяц. Но приехать в АЅ без предварительной процедуры нельзя.

Что делать

1	Установите organ dysponujący. В досудебном производстве (postępowanie przygotowawcze) это обычно прокурор; после передачи дела в суд — суд.
2	Подайте заявление о предоставлении согласия на свидание (wniosek o wyrażenie zgody na widzenie).
3	В заявлении укажите свои данные, данные арестованного, сигнатуру дела, степень родства или связь, номер и срок действия документа, удостоверяющего личность.
4	Дождитесь формального решения о согласии (zarządzenie o zgodzie na widzenie).
5	Только после получения согласия проверьте порядок записи в конкретном АЗ и забронируйте дату.

ПРАКТИЧЕСКИЙ СРОК ОЖИДАНИЯ

На практике получение согласия на свидание нередко занимает около 30–60 дней. Это не установленный законом универсальный срок: решение может быть выдано быстрее или позже.

В делах наших клиентов мы прилагаем все допустимые усилия, чтобы процедура не затягивалась: контролируем правильный орган и стадию дела и реагируем на изменение обстоятельств. Гарантировать конкретную дату решения невозможно.

В СОГЛАСИИ МОГУТ ОТКАЗАТЬ — НО НЕ ПРОИЗВОЛЬНО

- Для близкого лица отказ допускается по основаниям, предусмотренным законом.
- На отказ в отношении близкого лица может быть подана жалоба (zażalenie). Если отказал прокурор — жалобу рассматривает вышестоящий прокурор (prokurator nadrzędny).
- Если арестованный находится в распоряжении нескольких органов, по общему правилу может потребоваться согласие каждого из них.

Как проходит свидание

- По общему правилу свидание длится 60 минут.
- Стандартный режим для временно арестованного — свидание под надзором без непосредственного контакта; отдельным решением может быть разрешён непосредственный контакт.
- Согласие органа не является бронированием конкретной даты. После получения согласия необходимо отдельно записаться в АЅ.
- Если в день свидания лицо находится на конвое, в суде, больнице либо имеются организационные или связанные с безопасностью препятствия, дату придётся согласовать повторно.

6 ТЕЛЕФОННЫЕ ЗВОНКИ

Семья не может позвонить в АЅ и попросить «соединить с камерой». Входящего семейного соединения нет. Звонок инициирует сам арестованный.

Как просить семейный телефонный контакт

1	Установите organ dysponujący.
2	Подайте заявление о предоставлении согласия на телефонный контакт с временно арестованным (wniosek o wyrażenie zgody na kontakt telefoniczny z tymczasowo aresztowanym) — оно находится в приложении к инструкции.
3	В досудебном производстве заявление подаётся прокурору; если лицо уже находится в распоряжении суда — в суд.
4	Укажите данные арестованного, свои данные, номер телефона, степень родства или связь, сигнатуру дела и конкретно обоснуйте, зачем нужен телефонный контакт.
5	После получения согласия арестованный звонит сам в часы и в порядке, установленных конкретным АЅ.

ПРАКТИЧЕСКИЙ СРОК ОЖИДАНИЯ

На практике решение по семейному телефонному контакту также может потребовать около 30–60 дней. Это не установленный законом срок и не гарантия.

В делах клиентов мы прилагаем все допустимые усилия, чтобы решение было получено быстрее, но окончательный срок зависит от organu dysponującego и обстоятельств дела.

СЕМЕЙНЫЙ ЗВОНОК НЕ ЯВЛЯЕТСЯ АВТОМАТИЧЕСКИМ ПРАВОМ

- Закон предусматривает семейный телефонный контакт в особо обоснованных случаях (*szczególnie uzasadnione wypadki*).
- Орган может отказать, если отсутствуют соответствующие основания или существуют предусмотренные законом риски для производства.
- Если орган отказал, дальнейшие действия следует предпринимать процессуальным путём, а не посредством многократных звонков в администрацию AS.

КОНТАКТ С АДВОКАТОМ — ДРУГАЯ ПРОЦЕДУРА

Семейный звонок и контакт с защитником — это разные правовые режимы. Доказательства, показания, документы, версии и процессуальную стратегию следует обсуждать с защитником, а не через семейные звонки или письма.

7 ПИСЬМА И ЦЕНЗУРА

Семья может писать письма, и арестованный также может писать семье. Но семейная корреспонденция временно арестованного не работает как обычная почта.

Как правильно отправить письмо

- Отправляйте письмо на официальный почтовый адрес конкретного АЅ.
- На конверте укажите полное имя и фамилию арестованного в точном написании; желательно добавить дату рождения.
- Не вкладывайте наличные деньги, SIM-карты, флешки, электронику или другие вещи.
- Исходящая семейная корреспонденция арестованного также проходит через organ dysponujący и может быть проверена и подвергнута цензуре.

ЧТО ОЗНАЧАЕТ ЦЕНЗУРА НА ПРАКТИКЕ

Письмо может быть прочитано до передачи адресату. Если в нём содержится информация, которая может затруднить досудебное производство, соответствующие фрагменты могут быть изъяты либо письмо может быть задержано в соответствии с процедурой.

НЕ ОБСУЖДАЙТЕ В СЕМЕЙНЫХ ПИСЬМАХ СТРАТЕГИЮ ДЕЛА

- не согласовывайте версии показаний;
- не обсуждайте, что должен сказать свидетель;
- не пишите о сокрытии, поиске или изменении доказательств;
- не передавайте инструкции относительно документов или лиц, имеющих значение для дела.

Для таких вопросов используйте контакт с защитником.

Сколько идёт письмо

- Закон не устанавливает простого универсального срока «3 дня» или «7 дней» от отправления до фактического вручения.
- Из-за прохождения через АЅ, organ dysponijasy, цензуру и почту доставка может занимать несколько недель.
- Корреспонденция на иностранном языке может требовать перевода для проведения цензуры, что дополнительно увеличивает срок.
- На практике письмо нередко доходит примерно через месяц, два месяца или дольше; международная почта добавляет дополнительное время.

8 КАК ВЫГЛЯДИТ ПОВСЕДНЕВНАЯ ЖИЗНЬ В АЅ

Ниже — базовые правила быта, которые чаще всего интересуют семью.

ВОПРОС	ЧТО ВАЖНО ЗНАТЬ
Камера	Камеры бывают одноместными и многоместными. 2-, 3-, 4-местные и более крупные камеры встречаются на практике. Человек не выбирает камеру или сокамерников самостоятельно.
Площадь	Общее правило — не менее 3 м ² площади камеры на одного человека; закон предусматривает отдельные исключительные ситуации.
Сон	Не менее 8 часов времени на сон в сутки. Ночная тишина — как минимум с 22:00 до 06:00.
Прогулка	Не менее 1 часа прогулки в сутки на открытом воздухе с учётом правил безопасности.

ВОПРОС	ЧТО ВАЖНО ЗНАТЬ
Душ	С 1 января 2026 г. временно арестованный пользуется тёплой ванной или душем не менее двух раз в неделю.
Питание	Три раза в день выдаются напиток и еда, в том числе как минимум один горячий приём пищи. По медицинским показаниям питание может быть иным.
Книги / пресса	До 5 собственных книг плюс книги из библиотеки АЅ; пресса — до 0,5 кг.
Телефон / интернет	Личного смартфона, мессенджеров и обычного доступа к интернету нет.
Внутренний распорядок	Porządek wewnętrzny определяет часы сна, питания, прогулок, душа, покупок, телефонных звонков, свиданий и выдачи посылок.

ПЕРВЫЕ ДНИ ПОСЛЕ ПРИЁМА

После приёма в АЅ лицо безотлагательно проходит первичный медицинский осмотр. Его знакомят с правами, обязанностями и внутренним распорядком; отдельная вступительная беседа с воспитателем должна состояться не позднее двух дней с момента приёма.

После первоначального размещения в переходной камере (cela przejściowa) лицо переводят в обычную жилую камеру; при необходимости администрация может переводить между камерами.

9 ДИСЦИПЛИНА И ПЕРЕВОД

Нарушение внутреннего распорядка может иметь практические последствия. Это важно, поскольку семья иногда воспринимает дисциплинарное ограничение как «необоснованный отказ администрации».

- Продуктовые посылки могут быть запрещены в качестве дисциплинарного взыскания на срок до 3 месяцев.
- Возможность покупки продуктов или табачных изделий может быть ограничена либо исключена на срок до 1 месяца.
- Может быть применена изоляционная камера (cela izolacyjna) на срок до 14 дней.
- Отдельные культурно-просветительские и спортивные занятия могут быть ограничены на срок до 1 месяца.

Если человека перевели в другой АЗ

ВОПРОС	ЧТО ВАЖНО ЗНАТЬ
Посылка	Проверьте, был ли реализован предыдущий заказ. Только после этого оформляйте новый.
Деньги	Не переводите повторно те же средства. Для нового перевода используйте реквизиты нового учреждения.
Вещи / талон	Не считайте талон прежнего учреждения автоматически действующим в новом. Проверьте новые правила.
Свидание	Согласие organu dysponującego и запись в АЗ — разные вещи. После перевода проверьте, где и как теперь бронируется свидание.
Телефон	Если сменился organ dysponujący, проверьте действительность или необходимость нового согласия на семейный телефонный контакт.
Письма	Пишите на актуальный адрес учреждения. Письмо, направленное в прежний АЗ, может существенно задержаться из-за пересылки.

10 ПОПУЛЯРНЫЕ ВОПРОСЫ

ВОПРОС	ЧТО ВАЖНО ЗНАТЬ
«Я могу ему позвонить?»	Нет. Семья не получает прямого входящего соединения с камерой. Для семейного контакта нужно согласие organu dysponującego, а звонит сам человек из AŚ.
«Он сам позвонит?»	Только если есть согласие на семейный контакт и техническая возможность в часы, установленные AŚ.
«Я могу его увидеть?»	Как близкое лицо — да, но сначала получите формальное согласие на свидание, затем отдельно забронируйте дату в AŚ.
«Сколько ждать согласия?»	На практике это часто около 30–60 дней, но это не установленный законом универсальный срок. Решение может быть быстрее или позже.
«Можно ли ускорить?»	В делах клиентов мы прилагаем все допустимые усилия, чтобы решение было получено как можно быстрее. Гарантировать конкретную дату невозможно.
«Почему письма нет месяц?»	Письмо проходит через AŚ, organu dysponującego и цензуру; иностранный язык может требовать перевода, а международная почта добавляет время.

ВОПРОС	ЧТО ВАЖНО ЗНАТЬ
«Читают ли письма?»	Семейную корреспонденцию временно арестованного могут читать в рамках цензуры; отдельные фрагменты могут быть изъяты либо письмо может быть задержано.
«Я могу передать домашнюю еду?»	Как обычную продуктовую посылку — нет. Продукты заказываются через учреждение, kantynę или уполномоченный сервис.
«Я могу передать одежду?»	Да, но по процедуре конкретного АЅ: иногда как стартовая передача, в других случаях — через талон или разрешение.
«Я могу передать лекарства?»	Не как обычную посылку. Лекарства проходят через медицинскую службу и требуют надлежащего согласования.
«У него там есть врач?»	Да. После приёма проводится медицинский осмотр, заявки к врачу принимаются ежедневно; также доступна психологическая помощь.
«Что делать, если его перевели?»	Ничего не отправляйте по старым реквизитам автоматически. Сначала установите новый АЅ и заново проверьте все правила.

ЧЕГО СЕМЬЕ ЛУЧШЕ НЕ ДЕЛАТЬ

- Не звоните много раз в АЅ с требованием соединить Вас с человеком — такого механизма нет.
- Не отправляйте домашнюю еду, лекарства, технику или большую коробку вещей без проверки правил и разрешений.
- Не обсуждайте в семейных письмах доказательства, свидетелей, версии и процессуальную стратегию.
- Не используйте реквизиты, талон или правила другого учреждения.
- Не считайте отсутствие звонка или письма доказательством того, что с человеком что-то произошло: сначала проверьте разрешения, цензуру, перевод и технический порядок АЅ.

ПОЛЕЗНЫЕ САЙТЫ И QR-КОДЫ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ СТРАНИЦЫ AŚ/ZK



www.sw.gov.pl/jednostki

ПРОДУКТОВАЯ ПОСЫЛКА



www.zpозdrowieniem.pl/paczka

ДЕНЬГИ / WYPISKA



www.zpозdrowieniem.pl/wypiska

ПРИЛОЖЕНИЕ 1. ЗАЯВЛЕНИЕ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ СОГЛАСИЯ НА СВИДАНИЕ

КАК ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ЭТИМ ОБРАЗЦОМ

- Заявление составляется на польском языке и подаётся в орган, в распоряжении которого находится арестованный (organ dysponujący): на досудебной стадии — как правило, в прокуратуру, после передачи дела в суд — в суд.
- Укажите данные заявителя и арестованного: имя и фамилию, дату рождения, PESEL (если номера нет — поставьте «-»), имена родителей, адрес заявителя, сигнатуру дела, степень родства или характер отношений и данные документа, удостоверяющего личность.
- Готовое заявление рекомендуем отправить через Poczta Polska на официальный адрес прокуратуры или суда — listem poleconym (заказным письмом). Сохраните potwierdzenie nadania (подтверждение отправки).
- Ответ обычно также направляется письмом на адрес заявителя, указанный в заявлении. Укажите полный и актуальный адрес проживания / адрес для корреспонденции.
- Если арестованный находится в распоряжении нескольких органов, может потребоваться согласие каждого. После получения согласия отдельно запишитесь на свидание в конкретном АЗ.

Wnioskodawca:

Imię i nazwisko:

Data urodzenia:

PESEL (jeżeli brak: -):

Imiona rodziców:

Adres do korespondencji:

Tel.:

Nr dokumentu tożsamości:

Do:

Prokuratura / Sąd

Adres:

Sygn. akt:

Miejscowość, data: _____

WNIOSEK O WYRAŻENIE ZGODY NA WIDZENIE z tymczasowo aresztowanym

Zwracam się z prośbą o wyrażenie zgody na widzenie z tymczasowo aresztowanym:

Imię i nazwisko: _____

Data urodzenia: _____

PESEL tymczasowo aresztowanego (jeżeli brak: -): _____

Imiona rodziców tymczasowo aresztowanego: _____

Miejsce osadzenia (AŚ): _____

Jestem dla wyżej wymienionej osoby: _____ (np. matką, ojcem, żoną, mężem, partnerem/partnerką, siostrą, bratem).

Proszę o wyrażenie zgody na jednorazowe widzenie oraz wydanie stosownego zarządzenia umożliwiającego realizację widzenia w jednostce penitencjarnej, w której przebywa tymczasowo aresztowany.

Uzasadnienie

Jestem osobą najbliższą / pozostaję z tymczasowo aresztowanym w bliskiej relacji. Utrzymanie bezpośredniego kontaktu ma istotne znaczenie rodzinne i osobiste. Proszę o pozytywne rozpatrzenie niniejszego wniosku.

Dodatkowe okoliczności (opcjonalnie):

Dane dokumentu tożsamości osoby odwiedzającej:

Rodzaj dokumentu: _____

Numer dokumentu: _____

Data ważności dokumentu: _____

Proszę o doręczenie odpowiedzi na wskazany wyżej adres do korespondencji.

Podstawa prawna: art. 217 Kodeksu karnego wykonawczego.

czytelny podpis wnioskodawcy

ПРИЛОЖЕНИЕ 2. ЗАЯВЛЕНИЕ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ СОГЛАСИЯ НА ТЕЛЕФОННЫЙ КОНТАКТ

КАК ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ЭТИМ ОБРАЗЦОМ

- Заявление подаётся в organ dysponujący: на досудебной стадии — как правило, прокурору, после передачи дела в суд — в суд.
- Укажите данные заявителя и арестованного: имя и фамилию, дату рождения, PESEL (если номера нет — поставьте «-»), имена родителей, адрес заявителя, сигнатуру дела и Вашу связь с арестованным.
- Обязательно укажите номер телефона, на который должен звонить арестованный. Если номер не польский, укажите международный формат с кодом страны, например: +380..., +375..., +49.... Не указывайте иностранный номер без «+» и кода страны.
- В разделе „Uzasadnienie” укажите реальную конкретную причину необходимости телефонного контакта. Для семейного звонка требуется особо обоснованный случай (szczególnie uzasadniony wypadek). Не указывайте обстоятельства, которых фактически нет.
- Готовое заявление рекомендуем отправить через Poczta Polska на официальный адрес прокуратуры или суда — listem poleconym. Сохраните potwierdzenie nadania.
- Ответ обычно направляется письмом на адрес заявителя, указанный в заявлении. Укажите полный и актуальный адрес проживания / адрес для корреспонденции.

Wnioskodawca:

Imię i nazwisko:

Data urodzenia:

PESEL (jeżeli brak: -):

Imiona rodziców:

Adres do korespondencji:

Tel. (z kodem kraju, np. +48 / +380 / +375):

Nr dokumentu tożsamości:

Do:

Prokuratura / Sąd

Adres:

Sygn. akt:

Miejscowość, data: _____

WNIOSEK O WYRAŻENIE ZGODY NA KONTAKT TELEFONICZNY Z TYMCZASOWO ARESZTOWANYM

Zwracam się z prośbą o wyrażenie zgody na korzystanie przez niżej wskazanego tymczasowo aresztowanego z aparatu telefonicznego w celu kontaktu ze mną:

Imię i nazwisko tymczasowo aresztowanego: _____

Data urodzenia: _____

PESEL tymczasowo aresztowanego (jeżeli brak: -): _____

Imiona rodziców tymczasowo aresztowanego: _____

Miejsce osadzenia (AŚ): _____

Mój numer telefonu (z kodem kraju, np. +48 / +380 / +375): _____

Stopień pokrewieństwa / charakter relacji: _____

Uzasadnienie

Wnoszę o wyrażenie zgody na kontakt telefoniczny z uwagi na szczególnie uzasadniony przypadek. Poniżej należy opisać konkretną sytuację, np. niemożność lub znaczne utrudnienie bezpośredniego kontaktu, pilną sytuację rodzinną, konieczność przekazania ważnych informacji dotyczących dzieci, zdrowia lub innych istotnych spraw życiowych:

Proszę o wydanie zarządzenia zezwalającego tymczasowo aresztowanemu na kontakt telefoniczny ze mną pod wskazanym wyżej numerem telefonu.

Proszę o doręczenie odpowiedzi na wskazany wyżej adres do korespondencji.

Podstawa prawna: art. 217c Kodeksu karnego wykonawczego.

czytelny podpis wnioskodawcy

Практические юридические решения в Польше

sheviakovconsult.com
